

## Édito

### Vivre pleinement l'année 2026 !

Évangile selon Luc chapitre 17 : *7 Qui de vous, s'il a un serviteur qui laboure ou fait paître les troupeaux, lui dira, quand il revient des champs : Viens tout de suite te mettre à table ? 8 Ne lui dira-t-il pas au contraire : Prépare-moi le repas, mets-toi en tenue pour me servir, jusqu'à ce que j'aie mangé et bu ; après cela, toi, tu mangeras et boiras. 9 Aura-t-il de la reconnaissance envers ce serviteur parce qu'il a fait ce qui lui était ordonné ? 10 Vous de même, quand vous avez fait tout ce qui vous a été ordonné dites : Nous sommes des serviteurs inutiles, nous avons fait ce que nous devons faire.*

Le mot **INUTILE** m'interroge. Lorsque nous relisons ce texte, il n'y a pas de raison visible pour que Jésus dise ou pense que nous sommes « **des serviteurs inutiles** » alors qu'il nous appelle à être des serviteurs, des fidèles disciples. C'est pourquoi plusieurs ont pensé que ce terme n'était pas approprié. Certaines traductions sont plus à l'aise avec l'expression « **des simples serviteurs** ». Vous conviendrez avec moi que ce n'est pas la même chose.

Ma réflexion est guidée par le fait que Jésus considère vraiment le travail qui est fait et invite l'humain à **s'effacer** devant son œuvre ou son labeur. A Dieu seul, soit la gloire ! Ma vie, mon intelligence, mes réalisations etc... tout doit être à la gloire de Dieu. Ce combat contre l'orgueil résiste fortement à notre volonté. Jésus est justement là pour nous stimuler et nous amener vers un dépassement de soi, le lieu où notre foi déplacerait les montagnes. La question est : *sommes-nous assez outillés pour suivre Jésus dans son enseignement ? Le comprendre et le rejoindre dans l'expression de sa foi ?* Peut-être que le jubilé de notre temple que nous avons bellement célébré, est une ouverture vers la compréhension de cet enseignement.

Les visages des pionniers et de ceux qui ont initié l'existence du temple dont nous sommes les héritiers, ne nous sont pas connus. Mais nous savons qu'ils ont spirituellement œuvré pour que ce lieu existe et que nous célébrions la gloire de notre Dieu. En écoutant Jésus en pensant à nos illustres aînés, cette qualification de **serviteurs inutiles** nous est adressée en même temps qu'à eux. C'est mystérieux ! L'orgueil et la vaine gloire sont combattus de génération en génération et la gloire revient à Dieu seul qui nous sauve par Jésus-Christ.

Jésus nous demande de ne pas nous éloigner de cette vision du Royaume de Dieu. Qu'il soit notre objectif, notre projet de vie. Cette vision m'habite et m'accompagne.

La reconnaissance étant un acte de foi, **l'année 2026** me permet de prendre du relief afin d'apprécier toutes ces années que nous avons passées ensemble. Que cette nouvelle année nous apporte bonheur, humilité, honnêteté et reconnaissance au nom de Jésus-Christ.

Dieu le créateur, nous a toujours aimés et Jésus est le témoin de cet amour éternel. Jean, dans sa 1<sup>ère</sup> lettre dira : « *voyez quel amour le Père nous a témoigné, pour que nous soyons appelés : enfants de Dieu ...* » 1<sup>ère</sup> épître de Jean, chapitre 3, verset 1.

**BONNE ET HEUREUSE ANNÉE 2026 !**

**Pasteur Jean-Pierre ZANG**

## Message de notre ancienne pasteure Karin BÜRGGRAF pour notre Jubilé.

---

25 ans déjà ! Un quart de siècle ! Voilà 25 ans que j'ai quitté la Paroisse de Saint-Maur-des-Fossés pour celle de Grasse, ville des parfums ! Saint-Maur ! Quelle chouette paroisse qui m'a fait un accueil des plus chaleureux et des plus soutenant.

Je me souviendrais toujours du visage souriant d'Anne-Marie Breyne le jour de notre arrivée alors qu'elle nous attendait avec les transporteurs depuis 4 h au moins. Cela n'a jamais entaché notre confiance mutuelle qui s'est forgée par la suite. Elle était quand même la secrétaire du Conseil presbytéral.

Tant de souvenirs me rattachent à ces sept ans passées parmi vous. J'ai eu la chance d'avoir trois présidents avec qui j'ai tissé un lien d'une profonde humanité, Jean-Pierre Clerc, Didier Sébald qui nous a quitté et que j'aimais énormément et Philippe Vollot avec lequel je partageais intensément fou rire et sérieux . J'ai confié à ce dernier la lecture de mon message.

J'étais une maman seule avec deux enfants petits : Laure qui, aujourd'hui est libraire à Brest et Emmanuel qui est kinésithérapeute à Aix-en-Provence. Dans leur petite enfance, rien n'était simple, mais on formait tous les trois une équipe soudée grâce à l'aide de ma famille et aussi à Jeanne Sébald. J'ai tellement de reconnaissance à leur intention. Il est arrivé plusieurs fois que mon petit bonhomme débarque en réunion au sous-sol pour se faire câliner et participer aux échanges très sérieux des adultes.

Car nous ne touchions pas d'aide de l'Église pour la garde de nos enfants durant les réunions du soir. Alors il fallait se débrouiller avec son entourage, faire confiance et faire face à la solitude.

Aujourd'hui mes enfants, Laure et Emmanuel gardent de très bons souvenirs de la paroisse. Tout particulièrement de l'école biblique avec de merveilleux moniteurs-monitrices: Niels Humbert, Isabelle Clerc, Catherine Gelin-Vollot, Willy Andriana, Patrick Rasaova et de la fête paroissiale. A cette période, le temple se transformait sous la houlette de ma chère Rosette Delecroix avec qui je suis restée en lien presque jusqu'à sa fin en un vaste et étincelant marché de Noël.

Et rendez vous compte, mes enfants avaient un accès libre à domicile aux stands sans toucher à rien qui laissaient miroiter des jouets, des objets d'artisanat, des bougies, des pâtisseries, des brocantes à petits prix,... ! Quelle aubaine pour eux de se faire gâter par les paroissiens.

Quant à moi, il y tant de choses intenses que j'ai vécues dont je garde mémoire dans un concentré de 7 années si denses. J'hésite à les évoquer car je crains tout de même d'en oublier et je ne voudrais froisser personne.

Tout d'abord, il y a eu la naissance du groupe de foyer mixte : incroyable aventure œcuménique avec des jeunes couples en recherche d'unité, d'équilibre et de stabilité dans leur famille . Mon binôme de cœur était Anne Velay.

Et puis le groupe inter religieux qui de conférence en conférence a élargi son champ de vision et de fraternité. L'assassinat d'Isaac Rabin en 1995 avec une commémoration à la synagogue fut le moment le plus émouvant. Le rabbin particulièrement ouvert, était si désolé que je ne puisse en tant que femme me tenir au premier rang comme les autres invités masculins.

J'ai lancé au sein de ce groupe l'idée de faire une grande exposition sur la Bible. Cette année-là, à l'automne 1997, cette exposition accueillie à la mairie a dépassé tous nos espoirs de succès. Des centaines de visiteurs. De nombreuses bibles et objets anciens exposés, ateliers bibliques pour adultes, des contes bibliques pour enfants, une belle conférence qui a attiré plus de 1000 personnes. Toutes les confessions ont participé sauf la communauté musulmane malheureusement.

La vie des 4 paroisses du consistoire marchait merveilleusement bien. De belles rencontres, des week-end catéchisme, des thèmes rafraîchissants et vigoureux spirituellement. Mon grand souvenir est le voyage des jeunes, l'un des plus formateurs de ma vie, organisé par les 4 pasteurs du consistoire dans le Dakota du sud. Un choc culturel et religieux qui se niche encore au plus profond de mes entrailles. Ce voyage dans les réserves indiennes ne fut pas un voyage d'agrément comme certains ont pu le croire, mais un événement bouleversant à la lisière de la foi impossible en Dieu.

Le plus beau de l'histoire fut le rapprochement avec ma jeune collègue de l'époque, je veux parler de Dominique Hernandez Imbert. Nous avons scellé cet été là une amitié qui dès lors a grandi autant que nous avons vieilli. C'est elle qui a célébré mon union avec Gilles Teulié au temple de Grasse.

Il y a encore quelques personnes que je voudrais nommer: tout d'abord Philippe Wender président admirable de JCP avec qui j'adorais discuter de l'actualité, d'histoire, de politique, de culture. Avec son épouse Annie, il mettait en forme l'Épître avec une si belle rigueur. Lui aussi nous a quitté et je regrette de ne pas avoir gardé de contact.

Car nous les pasteur.e.s quand nous changeons de poste nous ne quittons pas seulement un lieu mais aussi des personnes auxquelles nous nous sommes attachées pour aller à la rencontre d'autres gens et faire leur connaissance. Ce fut toujours une déchirure pour moi malgré les apparences.

Je voudrais vous nommer aussi Christian Geoffroy, un appui formidable pour le catéchisme et une si juste présence auprès des jeunes, le pasteur Cyril Merle-Rémond qui me soulageait pour certains cultes et enterrements et notre organiste Nicole Pintard qui a accompagné si fidèlement les cultes. Ces derniers nous ont tous deux quittés il y bien longtemps.

Je suis trop longue, pardonnez-moi. Mais je vais vous raconter une dernière anecdote. Je fumais beaucoup, beaucoup trop. Je m'étais promis d'arrêter la cigarette à 35 ans. J'y suis arrivée le dimanche de Pâques en 1997 en toute discrétion. Mais quelle épreuve ! Le samedi soir j'ai déposé le paquet de 5 cigarettes qui me restait derrière la croix en bois du temple. Ainsi, si je craquais il fallait passer devant la table de communion alors j'ai contracté un deal avec Dieu en lui demandant de m'aider à vaincre cette addiction. En juin il y eut une fête paroissiale au temple. Et je n'ai jamais retrouvé mon paquet. Et je n'ai plus jamais touché à une cigarette de ma vie. Quelle victoire !

Malheureusement, contre toute attente, il y a deux ans j'ai été atteinte d'un cancer du poumon qui est allé se répandre au cerveau. Je suis grâce à la science en rémission complète mais toujours en immunothérapie qui m'épuise. C'est pour cette raison que je ne suis pas parmi vous aujourd'hui à mon grand regret. Cela m'attriste énormément mais je suis heureuse pour votre fête et je sais toute l'énergie que chacun chacune a mis dans les préparatifs, l'heureux déroulement du culte et de cette mémorable journée. Je vous écris depuis Salon de Provence, ville de naissance du savon de Marseille et de la Patrouille de France. J'y ai pris ma retraite après y avoir vécu 14 années riches et stimulantes de ministère pastoral.

Je suis en pensée et en prière de tout mon cœur avec vous; je remercie tout particulièrement votre pasteur Jean-Pierre Zang et Philippe d'avoir retissé le lien avec moi.

Que le Dieu de toute tendresse vous porte dans son cœur à jamais.

**Karin BURGGRAF-TEULIE, pasteure.**

## Une fête de l'église exceptionnelle pour les 50 ans de notre temple !

---

Ce fut un moment d'échanges et d'amitié particulièrement chaleureux pour notre communauté, les plus anciens d'entre nous ayant tenu à être présents pour cet anniversaire.

Samedi 29 novembre, nous avons été nombreux à assister aux animations proposées par l'association Créer avec la langue française, l'ensemble vocal de Jacinta Almeida, notre chorale Gospel commune à nos paroisses protestantes de Saint-Maur et de Champigny, et à l'improvisation théâtrale de la Compagnie des Sources, et, en soirée, le beau concert du Trio Bois et Vermeil organisé par Jeunesse et Culture Protestante.

Un grand merci à tous les initiateurs ...et à tous les participants !

Le dimanche 30 novembre s'est déroulé le très émouvant culte jubilaire célébré par notre pasteur Jean-Pierre ZANG avec la participation des pasteurs Dominique IMBERT-HERANDEZ, Guy BALESTIER, Florence COUPRIE et du père Gilles GODLEWSKI de Notre-Dame-du-Rosaire.



Notre ancienne pasteure Karin BURGGRAF étant souffrante et n'ayant pu faire le déplacement, nous a fait parvenir un émouvant message dont vous trouverez l'intégralité en pages précédentes.

L'apéritif nous a réunis autour des personnalités invitées, particulièrement de Pierre-Michel DELECROIX, maire de Saint-Maur, et de Sylvain BERRIOS député du Val-de-Marne qui ont honoré notre église de leur présence. Le repas préparé par un groupe de paroissiennes a ravi les papilles des convives. Qu'elles en soient toutes très sincèrement remerciées !

Le tirage de la tombola a eu lieu le dimanche 14 décembre, à l'issue du culte de Noël avec les enfants. Nous nous réjouissons pour tous ceux qui ont gagné des lots !

Encore un grand bravo à toute l'équipe de la fête et à tous ceux et celles qui ont contribué de près ou de loin à la réussite de cette initiative ! Vos achats et participations au repas contribuent à la vie matérielle de notre Église.

Vous pouvez retrouver des photos de notre fête sur notre groupe Facebook « Protestants à Saint-Maur » : <https://www.facebook.com/groups/678842750759581/>

**Pour l'équipe de la fête : Carmen BIZEUL et Catherine GELIN-VOLLOT**





Après une fin d'année bien remplie, notamment avec le concert au profit du Téléthon qui a rapporté 400 €, nous avons accueilli le marché de Noël des Créateurs. Déroulé sur 3 jours, il a attiré de nombreux visiteurs qui ont pu faire des emplettes sur les différents stands d'artisanat.



7 c

Cette nouvelle année débute bien sous le signe de la musique, avec trois concerts en janvier et février !

- un concert romantique avec Adrien Ballon au violon et Jean-Paul Luna au piano le 11 janvier,
- le traditionnel concert du Nouvel An de l'orchestre Allegro, le dimanche 1er février, sous la direction de Joseph Boisseau,
- et un nouvel opus en partenariat avec Artek11 : le duo Le Cann-Lejeune (piano et violoncelle) le dimanche 8 février, pour un concert aux accents méditerranéens.



Et toujours,

- **CAFÉ THÉOPHIL** : lieu de débat ouvert à tous, animé par notre pasteur et un prêtre de Saint-François-de-Sales **mardi 27 janvier de 19h-21h** : « Croire, est-ce renoncer à l'usage de la raison ? » réunion 12 rue Machefer dans les locaux de l'Entreprise Moortgat.

N'hésitez pas à y participer !

Nous avons besoin de vous : Merci de renouveler votre adhésion à votre association culturelle, si vous ne l'avez pas encore fait !



Pensez à réserver, et à suivre l'actualité de JCP en vous abonnant à notre page Facebook <https://www.facebook.com/jcp.94>

**Patricia THORAVAL – Présidente** [Jcp\\_94@sfr.fr](mailto:Jcp_94@sfr.fr) / 06.13.43.50.95

## Activités de notre église

Nouvelles de la paroisse : nous avons la joie de vous annoncer la naissance de Paul, petit-fils de Willy et Adeline, et fils de Pascal et d'Estelle ANDRIANA.

Janvier			Février		
dimanche	4	10h30 Culte prédicateurs laïcs	dimanche	1	10h30 Culte et accueil de l'EEC charenton JCP : Concert du Nouvel An - Allegro 16h
vendredi	9	Jcp 13h- 16h Mona mege	dimanche	8	10h30 Culte, école biblique et catéchisme JCP : Concert Le Cann/ Lejeune - piano et violoncelle 16h
dimanche	11	10h30 Culte, école biblique et catéchisme JCP : 16h concert	mardi	10	20h30 Conseil presbytéral - CA JCP 20h 30
mardi	13	10h30 préparation du 21 - 20h30 CP	dimanche	15	10h30 Culte
samedi	17	retraite du Conseil presbytéral de 10h à 17h, & Semaine de prière pour l'Unité des Chrétiens	mardi	17	19h-21h JCP café Theophil
dimanche	18	10h30 Culte	dimanche	22	10h30 Culte
mardi	20	CA JCP 20h30-22h	jeudi	26	1er Jeudi de Carême
mercredi	21	20h30-22h rencontre oecuménique au Temple			
samedi	24	10h30 partage biblique			
dimanche	25	10h30 Culte avec Victor AZDRA : aumonerie protestante, école biblique-catéchisme			
mardi	27	19h-21h JCP café Theophil, 12 rue Mâchefer dans les locaux de l'Entreprise Moortgat.			
vendredi	30	19h accueil des nouveaux membres au temple			

L'ÉPITRE : Bulletin d'information de la paroisse de l'Église Protestante Unie de France de Saint-Maur des Fossés

Pasteur : Jean Pierre ZANG - courriel : [jpd.zang@gmail.com](mailto:jpd.zang@gmail.com)

Président du Conseil Presbytéral : Pascal JUIGNER - courriel : [pascaljuigner@hotmail.com](mailto:pascaljuigner@hotmail.com)

Vice-Président du Conseil Presbytéral Philippe VOLLOT - courriel : [ph.vollot@sfr.fr](mailto:ph.vollot@sfr.fr)

42, avenue Joffre - 94100 SAINT-MAUR DES FOSSÉS - 01 48 83 09 32

Virement à adresser à la Caisse d'épargne IBAN : FR76 1751 5900 0008 4972 5445 969

Don en ligne : <https://epudf-saint-maur-des-fosses.s2.yapla.com/>

[www.epufsa-saint-maur.com](http://www.epufsa-saint-maur.com) - Notre page Facebook

courriel : [contact@epufsa-saint-maur.com](mailto:contact@epufsa-saint-maur.com)